

Wie und warum die De Laval Separatoren das Feld beherrschen.

Am 1. Juni wurde eine Mutterei 4 Meilen von Milton, Wis., geschlossen. 22 Fässer brachten ihre Milch dorthin. Als die Mutterei schloß, wünschten sie ihrer eigenen Separatoren zu laufen. 21 davon laufen die Laval-Milchhälften, tropische Butter von 8 anderen Geschäftsmethoden schuf hinter dem Geschäft der Mutterei. Dies ist nur ein Beispiel davon, wie der verbesserte 1908 De Laval das Feld hat im Separator-Business in diesen mittlerweisen Teile des Landes vom Atlantic zum Pacific. Der De Laval Fabrik arbeitete jeden vergangenen Monat Tag und Nacht auf Anfang Februar und trocknete nun noch 2000 Milchhälften im Südosten, so groß ist die Nachfrage nach den neuen, verbesserten Milchhälften.

Die 1908 De Laval Milchhälften haben einfach so ungemein überlegen gegen einen anderen Typus Separator, daß es nur natürlich ist, daß wohlverehrte Käufer nur diese haben wollen. Sie sind sicher, Entmutterung vollkommen zu verhindern und unbedingt im täglichen Gebrauch. Ein großer Vorteil ist, daß neue Geschäftsmethoden mit einer Größe für jedes Milchprodukt bestmöglich leistungsfähig sind, als die kleinste und werden zu 10 neuen Tieren gefüllt, so große die richtigen sind und sehr niedrig für alles was man höher erhält.

Ein neuer 1908 Katalog, in sich selbststeine Separatoren-Erziehung, ebenso wie irgend welche Einzelheiten können durch Nachfrage erhalten werden von

De Laval Separator Co.
Montreal. Winnipeg. Vancouver.

Farm und Haus.

Im Scheitland.

Wenn Mann und Frau sich nicht verziehen.
Wird bald das Glück in Trümmer gehen.

Mann und Frau schließen den Bund fürs Leben, um alles, was die Zukunft bringen mag, mit einander zu teilen. Freud und Leid, Glück und Ungemach, Arbeit und Sorgen sollen ihr gemeinsames Leben sein. Aber wenn zusammenleben kann es nun gar nicht anders sein, als daß jeder Teil die Fehler und Schwächen des andern bald erkennt und trotzdem darunter leidet muss, und gar oft werden aus beiden Seiten dadurch Enttäuschungen hervorgerufen. Die Frau hat gewöhnlich am meisten unter diesen Dingen zu leiden. Während der Mann durch seinen Beruf mehr mit der Außenwelt in Verbindung kommt, und kleine Verdrücklichkeiten meist bald vergisst und überwindet, so hat die Frau im Hause weit mehr Gelegenheit, über eingebildete oder vorländliche Enttäuschungen nachzudenken. Sie gründet und hält bei ihrer endlosen Arbeit vielleicht überall über ein unbedeutendes Jämmerlein, oder ein unreinblühendes Wort nach, sie malt sich in Gedanken aus, wie schrecklich es sein müsste, wenn derartige Szenen sich wiederholen, und mit der Zeit zu ernsten Zwängen ausarten würden, und so pflegt und nährt sie ihren künftigen Stummer, bis sie in der Hebung kommt, daß sie keineswegs eine glänzende, sondern im Gegenteil eine höchst unglückliche Begleiterin ist. So verachtet ihr der Tag ja Jammer und Leid und sie sieht mit bangenden Herzen den Abend und den Gesichtsausdruck des Gatten entgegen.

Trotzdem hat indessen draußen in seinem Berufe nichts geheiratet, und daheim am Abend betriebsam auf das Wohlbrachte Tagewerk zurück. Nun ziehen sie sich zu ruhen und kehren in ihr Bett, er ist auf sein ruhiges Heim. Die Eiferkeit wird ihm die Müdigkeit und zur herrlichen Ruhe werden, und anderseits finden sie sich als eine Heldin in Ertragung freilich und vorüberlicher Schmerzen. So folgt nun die arme Frau nach dem traurigen Tag ein noch viel traurigerer, einmaler Abend, an dem es ihr nur selten Gemüth wird, daß ihr Mann sie nicht versteht, und doch es also ihr Los ist, verstanden und innerlich einfam durchs Leben zu gehen. Ach, wer ihr das vorher gelassen hätte! Wie ganz anders würde der Tag und Abend vergangen sein, hätte die Frau, statt sich um eingebildete Unqual zu angeln, lieber ver sucht, ihren Mann zu verstehen. Wäre sie am Abend ihrem Mann mit besserer Miene entgegengekommen, hätte in der gewohnten Weise für sein Bedürfnis gesorgt, wie glücklich hätten die beiden zusammen gelebt!

Welen machen kann. Er jährt sich nach Ruhe und hoffte auf eine gute Wahlzeit, nun findet er seine Frau in Träumen schwimmend und über ihr eingebildetes Glück jammern. Da vergeht ihm der Appetit, und er beginnt sich lieber so schnell wie möglich hinaus, um sich bei guten Freunden von des Tages Mühe zu erholen.

Die zehn Gebote der Gesundheit.

Ein französischer Arzt fügt die Regel zum gefunden Leben in Form von 10 Geboten zusammen, die, obwohl sie im Grunde nichts Neues bieten, doch wegen ihrer treffenden Form verdienstvoll zu werden scheinen:

1. Stehe früh auf, geh früh schlafen undfülle den Tag mit Arbeit aus.

2. Wasser und Brot erhalten das Leben; reine Erde und Sonnenchein sind für die Gesundheit unentbehrlich.

3. Nährige Nahrung und Rücksicht auf das beste Lebenselixir.

4. Reinheit verhindert das Eintragen; die Wohlbau dauert am längsten, die Krankheit am kürzesten.

5. Zureichender Schlaf stärkt und bindet den Körper wieder her; zwielichtiger Schlaf verweichlicht und schwächt.

6. Vermuntig gelebt sein, heißt solche Kleider tragen, daß die Bewegungen ungehindert sind und der Körper warm genug ist, um gegen plötzliche Temperaturwechsel geschützt zu sein.

7. Ein reines, frohes Haus macht ein glückliches Heim.

8. Durch Zerstreitung und Erheiterung wird der Geist erfrischt und gestärkt; aber der Wissbegier führt zur Ausdauerung und zum Trotz.

9. Heitereit verflacht Liebe zum Leben, und Liebe zum Leben ist die beste Gesundheit. Traurigkeit und Müdigkeit dagegen beflecken den Alten.

10. Lebt du von deiner geistigen Arbeit, dann lasst deine Arme und Beine nicht steif werden. Lebt du von deiner physischen Arbeit, vergiß nicht, deinen Geist zu pflegen und den Willen zu bereichern.

Haltung der Saugföhlen.

Die erste Nahrung für das Tier ist natürlich die Muttermilch. Die unmittelbar nach teilweise auch schon vor der Geburt abgesonderte sogenannte Soloströmung, hat eine von der regelrechten Milch verschiedene Zusammensetzung. Die erfahrene Mutter kennt die Unterschiede zwischen Soloströmung und Muttermilch dagegen beobachtungen des Alters.

10. Lebt du von deiner geistigen Arbeit, dann lasst deine Arme und Beine nicht steif werden. Lebt du von deiner physischen Arbeit, vergiß nicht, deinen Geist zu pflegen und den Willen zu bereichern.

Frauenfehler und Tugenden.

Eine Frau, die vor einer Frau die Angst ergreift, ist untand, ihr Kind aus den Flammen zu retten. Die Mutterkraft kann bei ihr nur Hartnäckigkeit und zur herrlichen Lasse werden, und anderseits finden sie sich als eine Heldin in Ertragung freilich und vorüberlicher Schmerzen. So kommt es, daß sie nicht mehr gegen die bevorzugte Reaktion ihres Kindes antworten kann, und so pflegt und nährt sie ihren künftigen Stummer, bis sie in der Hebung kommt, daß sie keineswegs eine glänzende, sondern im Gegenteil eine höchst unglückliche Begleiterin ist. So verachtet ihr der Tag ja Jammer und Leid und sie sieht mit bangenden Herzen den Abend und den Gesichtsausdruck des Gatten entgegen.

Derartige Szenen sind wiederholten

Welen machen kann. Er jährt sich nach Ruhe und hoffte auf eine gute Wahlzeit, nun findet er seine Frau in Träumen schwimmend und über ihr eingebildetes Glück jammern. Da vergeht ihm der Appetit, und er beginnt sich lieber so schnell wie möglich hinaus, um sich bei guten Freunden von des Tages Mühe zu erholen.

Die Eiferkeit wird ihm die Müdigkeit und

die Müdigkeit und zur herrlichen Ruhe werden, und anderseits finden sie sich als eine Heldin in Ertragung freilich und vorüberlicher Schmerzen. So kommt es, daß sie nicht mehr gegen die bevorzugte Reaktion ihres Kindes antworten kann, und so pflegt und nährt sie ihren künftigen Stummer, bis sie in der Hebung kommt, daß sie keineswegs eine glänzende, sondern im Gegenteil eine höchst unglückliche Begleiterin ist. So verachtet ihr der Tag ja Jammer und Leid und sie sieht mit bangenden Herzen den Abend und den Gesichtsausdruck des Gatten entgegen.

Derartige Szenen sind wiederholten

Welen machen kann. Er jährt sich nach Ruhe und hoffte auf eine gute Wahlzeit, nun findet er seine Frau in Träumen schwimmend und über ihr eingebildetes Glück jammern. Da vergeht ihm der Appetit, und er beginnt sich lieber so schnell wie möglich hinaus, um sich bei guten Freunden von des Tages Mühe zu erholen.

Die Eiferkeit wird ihm die Müdigkeit und

die Müdigkeit und zur herrlichen Ruhe werden, und anderseits finden sie sich als eine Heldin in Ertragung freilich und vorüberlicher Schmerzen. So kommt es, daß sie nicht mehr gegen die bevorzugte Reaktion ihres Kindes antworten kann, und so pflegt und nährt sie ihren künftigen Stummer, bis sie in der Hebung kommt, daß sie keineswegs eine glänzende, sondern im Gegenteil eine höchst unglückliche Begleiterin ist. So verachtet ihr der Tag ja Jammer und Leid und sie sieht mit bangenden Herzen den Abend und den Gesichtsausdruck des Gatten entgegen.

Derartige Szenen sind wiederholten

Welen machen kann. Er jährt sich nach Ruhe und hoffte auf eine gute Wahlzeit, nun findet er seine Frau in Träumen schwimmend und über ihr eingebildetes Glück jammern. Da vergeht ihm der Appetit, und er beginnt sich lieber so schnell wie möglich hinaus, um sich bei guten Freunden von des Tages Mühe zu erholen.

Die Eiferkeit wird ihm die Müdigkeit und

die Müdigkeit und zur herrlichen Ruhe werden, und anderseits finden sie sich als eine Heldin in Ertragung freilich und vorüberlicher Schmerzen. So kommt es, daß sie nicht mehr gegen die bevorzugte Reaktion ihres Kindes antworten kann, und so pflegt und nährt sie ihren künftigen Stummer, bis sie in der Hebung kommt, daß sie keineswegs eine glänzende, sondern im Gegenteil eine höchst unglückliche Begleiterin ist. So verachtet ihr der Tag ja Jammer und Leid und sie sieht mit bangenden Herzen den Abend und den Gesichtsausdruck des Gatten entgegen.

Derartige Szenen sind wiederholten

Welen machen kann. Er jährt sich nach Ruhe und hoffte auf eine gute Wahlzeit, nun findet er seine Frau in Träumen schwimmend und über ihr eingebildetes Glück jammern. Da vergeht ihm der Appetit, und er beginnt sich lieber so schnell wie möglich hinaus, um sich bei guten Freunden von des Tages Mühe zu erholen.

Die Eiferkeit wird ihm die Müdigkeit und

die Müdigkeit und zur herrlichen Ruhe werden, und anderseits finden sie sich als eine Heldin in Ertragung freilich und vorüberlicher Schmerzen. So kommt es, daß sie nicht mehr gegen die bevorzugte Reaktion ihres Kindes antworten kann, und so pflegt und nährt sie ihren künftigen Stummer, bis sie in der Hebung kommt, daß sie keineswegs eine glänzende, sondern im Gegenteil eine höchst unglückliche Begleiterin ist. So verachtet ihr der Tag ja Jammer und Leid und sie sieht mit bangenden Herzen den Abend und den Gesichtsausdruck des Gatten entgegen.

Derartige Szenen sind wiederholten

Welen machen kann. Er jährt sich nach Ruhe und hoffte auf eine gute Wahlzeit, nun findet er seine Frau in Träumen schwimmend und über ihr eingebildetes Glück jammern. Da vergeht ihm der Appetit, und er beginnt sich lieber so schnell wie möglich hinaus, um sich bei guten Freunden von des Tages Mühe zu erholen.

Die Eiferkeit wird ihm die Müdigkeit und

die Müdigkeit und zur herrlichen Ruhe werden, und anderseits finden sie sich als eine Heldin in Ertragung freilich und vorüberlicher Schmerzen. So kommt es, daß sie nicht mehr gegen die bevorzugte Reaktion ihres Kindes antworten kann, und so pflegt und nährt sie ihren künftigen Stummer, bis sie in der Hebung kommt, daß sie keineswegs eine glänzende, sondern im Gegenteil eine höchst unglückliche Begleiterin ist. So verachtet ihr der Tag ja Jammer und Leid und sie sieht mit bangenden Herzen den Abend und den Gesichtsausdruck des Gatten entgegen.

Derartige Szenen sind wiederholten

Welen machen kann. Er jährt sich nach Ruhe und hoffte auf eine gute Wahlzeit, nun findet er seine Frau in Träumen schwimmend und über ihr eingebildetes Glück jammern. Da vergeht ihm der Appetit, und er beginnt sich lieber so schnell wie möglich hinaus, um sich bei guten Freunden von des Tages Mühe zu erholen.

Die Eiferkeit wird ihm die Müdigkeit und

die Müdigkeit und zur herrlichen Ruhe werden, und anderseits finden sie sich als eine Heldin in Ertragung freilich und vorüberlicher Schmerzen. So kommt es, daß sie nicht mehr gegen die bevorzugte Reaktion ihres Kindes antworten kann, und so pflegt und nährt sie ihren künftigen Stummer, bis sie in der Hebung kommt, daß sie keineswegs eine glänzende, sondern im Gegenteil eine höchst unglückliche Begleiterin ist. So verachtet ihr der Tag ja Jammer und Leid und sie sieht mit bangenden Herzen den Abend und den Gesichtsausdruck des Gatten entgegen.

Derartige Szenen sind wiederholten

Welen machen kann. Er jährt sich nach Ruhe und hoffte auf eine gute Wahlzeit, nun findet er seine Frau in Träumen schwimmend und über ihr eingebildetes Glück jammern. Da vergeht ihm der Appetit, und er beginnt sich lieber so schnell wie möglich hinaus, um sich bei guten Freunden von des Tages Mühe zu erholen.

Die Eiferkeit wird ihm die Müdigkeit und

die Müdigkeit und zur herrlichen Ruhe werden, und anderseits finden sie sich als eine Heldin in Ertragung freilich und vorüberlicher Schmerzen. So kommt es, daß sie nicht mehr gegen die bevorzugte Reaktion ihres Kindes antworten kann, und so pflegt und nährt sie ihren künftigen Stummer, bis sie in der Hebung kommt, daß sie keineswegs eine glänzende, sondern im Gegenteil eine höchst unglückliche Begleiterin ist. So verachtet ihr der Tag ja Jammer und Leid und sie sieht mit bangenden Herzen den Abend und den Gesichtsausdruck des Gatten entgegen.

Derartige Szenen sind wiederholten

Welen machen kann. Er jährt sich nach Ruhe und hoffte auf eine gute Wahlzeit, nun findet er seine Frau in Träumen schwimmend und über ihr eingebildetes Glück jammern. Da vergeht ihm der Appetit, und er beginnt sich lieber so schnell wie möglich hinaus, um sich bei guten Freunden von des Tages Mühe zu erholen.

Die Eiferkeit wird ihm die Müdigkeit und

die Müdigkeit und zur herrlichen Ruhe werden, und anderseits finden sie sich als eine Heldin in Ertragung freilich und vorüberlicher Schmerzen. So kommt es, daß sie nicht mehr gegen die bevorzugte Reaktion ihres Kindes antworten kann, und so pflegt und nährt sie ihren künftigen Stummer, bis sie in der Hebung kommt, daß sie keineswegs eine glänzende, sondern im Gegenteil eine höchst unglückliche Begleiterin ist. So verachtet ihr der Tag ja Jammer und Leid und sie sieht mit bangenden Herzen den Abend und den Gesichtsausdruck des Gatten entgegen.

Derartige Szenen sind wiederholten

Welen machen kann. Er jährt sich nach Ruhe und hoffte auf eine gute Wahlzeit, nun findet er seine Frau in Träumen schwimmend und über ihr eingebildetes Glück jammern. Da vergeht ihm der Appetit, und er beginnt sich lieber so schnell wie möglich hinaus, um sich bei guten Freunden von des Tages Mühe zu erholen.

Die Eiferkeit wird ihm die Müdigkeit und

die Müdigkeit und zur herrlichen Ruhe werden, und anderseits finden sie sich als eine Heldin in Ertragung freilich und vorüberlicher Schmerzen. So kommt es, daß sie nicht mehr gegen die bevorzugte Reaktion ihres Kindes antworten kann, und so pflegt und nährt sie ihren künftigen Stummer, bis sie in der Hebung kommt, daß sie keineswegs eine glänzende, sondern im Gegenteil eine höchst unglückliche Begleiterin ist. So verachtet ihr der Tag ja Jammer und Leid und sie sieht mit bangenden Herzen den Abend und den Gesichtsausdruck des Gatten entgegen.

Derartige Szenen sind wiederholten

Welen machen kann. Er jährt sich nach Ruhe und hoffte auf eine gute Wahlzeit, nun findet er seine Frau in Träumen schwimmend und über ihr eingebildetes Glück jammern. Da vergeht ihm der Appetit, und er beginnt sich lieber so schnell wie möglich hinaus, um sich bei guten Freunden von des Tages Mühe zu erholen.

Die Eiferkeit wird ihm die Müdigkeit und

die Müdigkeit und zur herrlichen Ruhe werden, und anderseits finden sie sich als eine Heldin in Ertragung freilich und vorüberlicher Schmerzen. So kommt es, daß sie nicht mehr gegen die bevorzugte Reaktion ihres Kindes antworten kann, und so pflegt und nährt sie ihren künftigen Stummer, bis sie in der Hebung kommt, daß sie keineswegs eine glänzende, sondern im Gegenteil eine höchst unglückliche Begleiterin ist. So verachtet ihr der Tag ja Jammer und Leid und sie sieht mit bangenden Herzen den Abend und den Gesichtsausdruck des Gatten entgegen.

Derartige Szenen sind wiederholten

Welen machen kann. Er jährt sich nach Ruhe und hoffte auf eine gute Wahlzeit, nun findet er seine Frau in Träumen schwimmend und über ihr eingebildetes Glück jammern. Da vergeht ihm der Appetit, und er beginnt sich lieber so schnell wie möglich hinaus, um sich bei guten Freunden von des Tages Mühe zu erholen.

Die Eiferkeit wird ihm die Müdigkeit und

die Müdigkeit und zur herrlichen Ruhe werden, und anderseits finden sie sich als eine Heldin in Ertragung freilich und vorüberlicher Schmerzen. So kommt es, daß sie nicht mehr gegen die bevorzugte Reaktion ihres Kindes antworten kann, und so pflegt und nährt sie ihren künftigen Stummer, bis sie in der Hebung kommt, daß sie keineswegs eine glänzende, sondern im Gegenteil eine höchst unglückliche Begleiterin ist. So verachtet ihr der Tag ja Jammer und Leid und sie sieht mit bangenden Herzen den Abend und den Gesichtsausdruck des Gatten entgegen.

Derartige Szenen sind wiederholten

Welen machen kann. Er jährt sich nach Ruhe und hoffte auf eine gute Wahlzeit, nun findet er seine Frau in Träumen schwimmend und über ihr eingebildetes Glück jammern. Da vergeht ihm der Appetit, und er beginnt sich lieber so schnell wie möglich hinaus, um sich bei guten Freunden von des Tages Mühe zu erholen.

Die Eiferkeit wird ihm die Müdigkeit und

die Müdigkeit und zur herrlichen Ruhe werden, und anderseits finden sie sich als eine Heldin in Ertragung freilich und vorüberlicher Schmerzen. So kommt es, daß sie nicht mehr gegen die bevorzugte Reaktion ihres Kindes antworten kann, und so pflegt und nährt sie ihren künftigen Stummer, bis sie in der Hebung kommt, daß sie keineswegs eine glänzende, sondern im Gegenteil eine höchst unglückliche Begleiterin ist. So verachtet ihr der Tag ja Jammer und Leid und sie sieht mit bangenden Herzen den Abend und den Gesichtsausdruck des Gatten entgegen.